

1920 (XVIII). Участие женщин в социальном и экономическом развитии государств

Генеральная Ассамблея,

учитывая, важное значение развития людских ресурсов для ускорения социального и экономического прогресса,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 961 Е (часть II), F и G (XXXVI) от 12 июля 1963 г. и 975 В и С (XXXVI) от 1 августа 1963 года,

принимая во внимание резолюцию 1777 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1962 г. о помощи Организации Объединенных Наций в улучшении положения женщины в развивающихся странах,

считая необходимым, чтобы женщины принимали на равных условиях с мужчинами широкое участие в планировании пропорционального и координированного экономического и социального развития, а также в осуществлении подобных планов,

признавая роль женщин в национальных программах социального развития и, в особенности, в программах коммунального развития и социального обеспечения, и значение таких программ для общего прогресса женщин,

подтверждая важность подготовки женщин для их участия на всех ступенях социального и экономического развития в осуществлении надлежащих программ в экономической и социальной областях, включая области образования, профессиональной подготовки, ликвидации неграмотности, питания, здравоохранения, государственной администрации, жилищного вопроса, социального обеспечения и градостроительства и развития сельских местностей,

1. обращает внимание правительства государств-членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений на желательность назначения компетентных женщин в органы, ответственные за разработку планов национального развития;

2. также обращает внимание правительства указанных государств на важность подготовки женщин, чтобы они могли принимать широкое участие на всех стадиях планирования и выполнения программ национального развития, и на роль, которую могут играть в этом отношении неправительственные организации;

3. призывает правительства государств-членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений и неправительственные организации в этих государствах содействовать широкому использованию услуг, которые могут быть предоставлены в рамках различных программ технической помощи и консультативных услуг, для поощрения широкого участия женщин в планировании и выполнении программ национального развития;

4. предлагает Генеральному Секретарю, в консультации с Председателем-администратором Бюро технической помощи, Директором-распорядителем Специального фонда, генеральными директорами заинтересованных специализированных учреждений и Директором-распорядителем Детского фонда, изучить возможности предоставления, в рамках программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций, в распоряжение развивающихся стран помощи, необходимой для создания и развития социальных и иных центров, где женщины могли бы получать подготовку, позволяющую им эффективно участвовать в экономическом и социальном развитии их стран.

*1274-е пленарное заседание,
5 декабря 1963 года*

1921 (XVIII). Проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

желая осуществить постановления Устава Организации Объединенных Наций и принципы Всеобщей декларации прав человека, в которых утверждается равенство прав всех людей независимо от их пола,

отмечая с удовлетворением растущую роль женщины в обществе и прогресс, достигнутый в области равноправия,

отмечая с удовлетворением также усилия, приложенные Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями к достижению этого прогресса,

отмечая, однако, что в различных областях, фактически, если не де-юре, все еще существует значительная дискриминация в отношении женщин,

1. просит Экономический и Социальный Совет предложить Комиссии по правам женщины составить проект декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин для рассмотрения его Генеральной Ассамблей, если возможно, на двадцатой сессии;

2. просит правительства государств-членов Организации, специализированные учреждения и соответствующие неправительственные организации прислать Генеральному Секретарю свои замечания и предложения относительно принципов, которые могли бы быть включены в упомянутый проект декларации, с тем чтобы на них было обращено внимание Комиссии по правам женщины.

*1274-е пленарное заседание,
5 декабря 1963 года*

1922 (XVIII). Сессии Комиссии по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1776 (XVII) от 7 декабря 1962 г. о дальнейшем поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам и на резолюцию 8 (XIX) Комиссии по правам человека от 3 апреля 1963 года,

напоминая о том, что с самого начала Третий комитет в значительной мере опирался на Комиссию по правам человека в отношении составления исследований по некоторым представленным ему вопросам, равно как и в отношении разработки проектов деклараций и конвенций в области прав человека,

учитывая, что без сотрудничества Комиссии по правам человека работа Третьего комитета была бы в значительной мере затруднена, поскольку он не мог бы рассчитывать на предварительное и специализированное изучение переданных на его рассмотрение вопросов, в особенности на составление проектов текстов,

отмечая, что Экономический и Социальный Совет на тридцать шестой сессии постановил, что Комиссия по правам человека не сможет собраться в 1964 году из-за затруднений, связанных с работами по переоборудованию зданий Центральных учреждений Организации Объединенных Наций,

отмечая с беспокойством, что существует тенденция считать достаточным проведение сессии Комиссии по правам человека один раз в два года,

1. заявляет, что в интересах поощрения и защиты прав человека и основных свобод Комиссия по правам человека должна собираться ежегодно, как она это делала до настоящего момента;

2. настоятельно просит Экономический и Социальный Совет пересмотреть вышеупомянутое решение, с тем чтобы Комиссия по правам че-

ловека могла и в дальнейшем собираться ежегодно;

3. предлагает Генеральному Секретарю немедленно после принятия Экономическим и Социальным Советом решения о созыве сессии Комиссии по правам человека в 1964 году принять специальные меры к тому, чтобы эта сессия состоялась в зданиях Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и закрылась до 15 марта.

*1274-е пленарное заседание,
5 декабря 1963 года*

1923 (XVIII). Справедливое географическое представительство в Комиссии по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 845 (XXXII) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1961 г., в которой Совет, отмечая, что со времени создания функциональных комиссий Совета членский состав Организации Объединенных Наций значительно расширился, и считая важным обеспечить справедливое географическое распределение членского состава функциональных комиссий, постановил расширить членский состав Комиссии по правам человека до двадцати одного члена,

принимая во внимание, что Третий комитет в значительной мере опирается на работу Комиссии по правам человека, разрабатывающей проекты деклараций, конвенций и резолюций, касающихся защиты и поощрения прав человека и основных свобод, и что, поэтому, справедливое географическое представительство в Комиссии по правам человека чрезвычайно облегчило бы работу Третьего комитета,

учитывая, что, в то время как справедливое географическое распределение в значительной мере достигнуто в отношении членского состава других комиссий, в Комиссии по правам человека Африка продолжает оставаться недостаточно представленной,

призывает Экономический и Социальный Совет при выборах членов Комиссии по правам человека иметь в виду принцип справедливого географического распределения и, в частности, необходимость справедливого представительства Африки.

*1274-е пленарное заседание,
5 декабря 1963 года*